4M+
0% BPA*
chicco
FRESH
MASSAGGIAGENGIVE - TEETHER
Allevia i primi fastidi gengivali e rinfresca le gengive
Soothes initial gum pain and refreshes the gums
Presa facile
Easy to handle
IT • Calma le primeras molestias gingivales y refresca las encías • Facil de sujetar
PT • Alivia as primeiras dores gengivais e refresca a gengiva • Fácil de segurar
DE • Lindert erste Zahnfleischbeschwerden und erfrischt das Zahnfleisch • Leicht zu halten
FR • Soulage les gencives lors des poussées dentaires et apaise les gencives enflammées • Prise en main facile
NL • Verzacht het tandvlees tijdens het doorkomen van de tandjes en kalmeert ontstoken tandvlees • Gemakkelijk vast te pakken
EL • Ανακουφίζει από τις πρώτες ενοχλήσεις των ούλων και ανακουφιστικό το ούλο • Πολυτετα εύκολο
FI • Ilo älyeti ajoilanna yatejoter ve fesihlater • Kolay tutvu
PL • Łagodzi pierwsze bóle dziąseł i odświeża dziąsła • Łatwy do chwytania
RU • Устраняет неприятные ощущения в деснах сразу после их появления и охлаждает десны • Удобный захват
SK • Полегшує перший дискомфорт ясен і охолоджує ясна • Зручний захват
AR • تهدئ آلام اللثة الأولية تهدئ وترطب اللثة بشكل سريع • سهلة المسك
*%BPA. In conformità alla normativa vigente. %BPA. In line with current legislation %BPA. Conforme a la normativa vigente %BPA. Em conformidade com as normativas vigentes %BPA. Ελέβε λεε λιδ ένα μεν με ηβένδιν Gesetz Sans BPA. Conforme à la réglementation en vigueur %0 BPA. In overeenstemming met de huidige wetgeving. %BPA. Συμφωνούνται με την ισχυουσα νομοθεσία. 0% BPA. Geyeti mevzuatla uyumludur. %BPA. Zgodne z obowiązującymi przepisami. %BPA. В соответствии с действующим законодательством.%0 BPA. Συμφωνούν με την ισχύουσα νομοθεσία. %BPA. يتوافق مع القوانين الحالية في إطار التشريعات الحالية
Leggere le istruzioni all'interno della confezione e conservarle per future riferimenta. Read the instructions in the package and store them for future reference. Lea las instrucciones contenidas dentro del envase y guárdelas para futuras consultas. Leia as instruções dentro da embalagem e conserve-as para consultas futuras. Der Gebrauchsanweisung in der Verpackung lesen und für zukünftige Bezugnahme aufbewahren. Lisez les instructions à l'intérieur de l'emballage et conservez-les pour référence future. Lees de aanwijzingen in de verpakking en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Διάβστε τις οδηγίες μέσα στη συσκευασία και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Pakettin içindeki talimatları okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Należy zapoznać się z instrukcją wewnątrz opakowania i zachować ją na przyszłość. Прочитать инструкции в пакете и сохранить для последующего обращения. Прочитайте інструкції, що знаходяться всередині упаковки, та збережіть їх для подальшого використання. اقرأ التعليمات الواردة في العبوة واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلا
⚠ Avvertenza – Attenzione! Raffreddare solo nel frigorifero. Non mettere nel congelatore. ⚠ Warning / Warning! Only cool in the refrigerator. Do not place in the freezer compartment. ⚠ Advertencia – ¡Atención! Enfriar únicamente en el frigorífico. No colocar en el compartimento congelador. ⚠ Advertência – Atenção! Refrigerar somente num frigorífico doméstico. Não colocar no congelador. ⚠ Warnung – Achtung! Nur im Kühlschrank kühlen. Nicht im Gefrierfach. ⚠ Attention – Attention! Refroidir uniquement au réfrigérateur. Ne pas mettre au congélateur. ⚠ Waarschuwing/ Voorzichtig! Alleen in een koelkast koelen. Niet in het vriesvak leggen. ⚠ Προειδοποίηση / Προσοχή! Ψύξτε μόνο στο ψυγείο. Μην το βάζετε στον κατάψυκτη. ⚠ Uyarı – Uyarı! Sadece buzdolabında soğutunuz. Dondurucu kısma koymayınız. ⚠ Ostrzeżenie – Uwaga! Schładzaj tylko w chłodzarce. Nie wkładać do komory zamrażalnika. ⚠ Предупреждение – Внимание! Охлаждать только в холодильнике. Не помещать в морозильную камеру. ⚠ Застереження – Увага! Охолоджувати лише у холодильнику. Не покладати у морозильну камеру. ⚠ تحذير / تحذير! تبريد في الثلاجة فقط. لا تضع داخل الفريزر
ATENÇÃO! ESTE PRODUTO NÃO PODE SER COLOCADO EM CONGELADOR OU FREEZER.
ANTES DO USO RECOMENDA-SE A LIMPEZA DO PRODUTO COM AGUA CORRENTE E SABÃO NEUTRO, CASO PREFIRA ESTERILIZAR DEVE SER UTILIZADO METODO A FRIO, RECORRENDO O PRODUTO EM SOLUÇÃO DE HIPOCLORITO DE SÓDIO COMPRAIS DE CLORO ATIVO, QUE PODE SER PREPARADA UTILIZANDO ESQUENTADEIRA PALPAS E VERDURAS.
ADVERTÊNCIA NO LAVAR O PRODUTO AQUANDO HAVER QUE O MESMO FIQUE SECO ANTES DE PARA ENTREGAR A CRIANÇA.
Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Numero verde consumatori Italia 800 188 898
CHICCO RESEARCH CENTER
SUSTAINABLE PACKAGING
Türkiye'deki İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Ener Plaza K:12 Ataşehir İstanbul / Tel: 0216 216 21 60 Üretici Firma: ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli 22070_1 Grandate (Como), Italy
Prodotto in Cina - Made in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Fabriqué en Chine - Gemaakt in China - Κατασκευάζεται στην Κίνα - Çin'de üretilmiştir - Wyprodukowano w Chinach - Сделано в Китае - Вироблено в Китаї - صنع في الصين
For Great Britain: ARTSANA UK LTD Building 2, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627 - www.chicco.co.uk Customercare@chicco.co.uk
Dystrybutor: ARTSANA POLAND SP. Z O.O. 377-01 WARSZAWA UL. PONCZKOWA 31 A info@artsana.com
Производитель: Артсана С.п.А, Вия Салдарини Катонне 22070, г Гранданте, Комо, Италия
Импортер/Уполномоченное лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Артсана Рус" | 25099, Россия, г. Москва, Дегтярный пер., д. 4, стр.1, эт. 5, пом. I, ком.1 тел. +74955662-30-27
Импортер/Уполномоченное лицо на территории Беларуси: ИМПТЛ ММФ-мясец, где IT-тод
Материал: ABC, Этиленвинилацетат игрушка с губкой-колодец Cactus
CNP: 7092908
CN
REV. 1321-00
53510
REF 00 028140 300 000
8 058664 143450
PRESA FACILE
EASY TO HANDLE
REFRESHING
REFRIGERANTE
PAP
PAP22
O 07
www.chicco.com/recycle
SO COOL